

W ROKU BIEŻĄCYM już kilkadziesiąt grup towarowych w skład asortymentowej wymiany handlowej między Polską i Węgierską Ludową. Takie grupy, jak tożsamość, frezery, szlifierki, maszyny i kopalniane, narzędzia elektroniczne, narzędzia, motocykle, farby, tkaniny wełniane i bawełniane, sprzęt kosmetyczny, meble są przedmiotem zarówno importu z Węgier, jak też równocześnie — na wywiezieniu do Węgier, przy czym różnice w poszczególnych towarach dotyczą jedynie ich asortymentu. Świadczy to o coraz lepszemu rozwijającej się specjalizacji w produkcji i wydobyciu między obu krajami, zgodnie z założeniami WPG i dokonującej się w dziedzinie o wytyczne powołanej w roku 1958 do życia Polsko-Węgierskiej Komisji Współpracy Gospodarczej.



NA ZDJĘCIU: nowe bloki mieszkalne w dzielnicy mieszkaniowej Lagymanyos w Budapeszcie. CAF

Współpraca obu krajów w zakresie specjalizacji produkcji obejmuje dotychczas głównie przemysł pracujący na potrzeby inwestycyjne, przede wszystkim przemyśle maszynowy, elektryczny i elektrotechniczny. Wzrost wagi poświęca się jednak również kooperacji dla obu stron za pomocą racjonalnego, międzynarodowego podziału pracy w dziedzinie produkcji i wymiany dóbr konsumpcyjnych: tak np. na przełomie 1964 przewiduje się wymianę towarów będących już przedmiotem obrotu towarowego — szeregu nowych artykułów powszechnego użytku, takich jak np. odzież, artykuły radiowe, farmaceutyki i inne. Szczególnie pozytywnie rozwija się ostatnio współpraca przemysłów farmaceutycznych Polski i Węgier. Dotychczas uzgodniono podział produkcji i dostaw do roku 1965 w zakresie preparatów farmaceutycznych. Ciąg dalszy na str. 2

Wichura i sztorm nad morzem

KOSZALIN (PAP) — Od południa na Wybrzeżu Koszalińskim trwa silna wichura. Widać się ona we znaki szczególnie rybakom koszalińskim. Z powodu sztormu wszystkie kutry czekają w bezpiecznych portach na poprawę się warunków atmosferycznych.

POGODA

DZIS początkowo zachmurzenie niewielkie, w ciągu dnia następujące aż do wystąpienia gwałtownego deszczu. Temperatura maksymalna 10—12 st. C.
JUTRO zachmurzenie duże, możliwe opady deszczu.

Proletariusze wszystkich krajów, łączcie się!

NAKLAD 70.807

Gazeta BIAŁOSTOCKA

ORGAN KW POLSKIEJ ZJEDNOCZONEJ PARTII ROBOCZNICZEJ

Nr 272 (3820) Poniedziałek, 18. XI. 1963 r. Cena 50 gr

W dniu 15 bm. w przeddzień Dnia Nauczyciela przewodniczący Rady Państwa, Aleksander Zawadzki, dokonał uroczystej dekoracji wysokimi odznaczeniami państwowymi zasłużonych nauczycieli.
NA ZDJĘCIU: przewodniczący Rady Państwa przemawia podczas uroczystości.
CAF — fot. Sokolowski

Wysokie odznaczenia dla białostockich pedagogów



CAF — fot. Sokolowski

VII Wojewódzki Zjazd ZSL zakończył obrady

- PRZEMÓWIENIE CZESŁAWA WYCECHA
- PODJĘCIE UCHWAŁ
- WYBÓR NOWEGO WK ZSL I PREZYDIUM WK ZSL
- POSEŁ JAN RYZNAR PONOWNIE PREZESEM WK ZSL

W ubiegłą sobotę, 16 bm., zakończył obrady VII Wojewódzki Zjazd ZSL. W drugim dniu w obradach zjazdu uczestniczyli prezes NK ZSL, marszałek Sejmu — Czesław Wycech, członkowie NK ZSL: kierownik Wydziału Propagandy NK ZSL — poseł Edward Duda i wiceminister Rolnictwa — inż. Jerzy Popko oraz sekretarz KW PZPR — Aleksander Młodzianowski.

W dyskusji wzięło udział kilkunastu delegatów. Wśród zabierających głos byli m. in. Józef Zychewicz, Jan Mazurek, Gertruda Ciupa, Edward Ulanowicz, Edward Snopko, Józef Sapiężyński, Czesław Gartych, Maria Wojnicz, Aleksander Roskiewicz, Zygmunt Polak i Tadeusz Zawadecki. Dyskusja



NA ZDJĘCIU: prezes NK ZSL, marszałek Sejmu — Czesław Wycech, w rozmowie z I sekretarzem KW PZPR — posełem Arkadiuszem Łaszewiczem, w czasie przerwy w obradach. Fot. J. Mazurek

Ciąg dalszy na str. 3

PRZEWODNICZĄCY

Rady Państwa, Aleksander Zawadzki udekorował 15 bm. w Belwedrze wysokimi odznaczeniami państwowymi długoletnich i zasłużonych pedagogów z całego kraju, a wśród nich i troje pedagogów białostockich. Edward Merecki, kierownik Szkoły Podstawowej nr 2 w Suwałkach otrzymał Krzyż Komandorski Orderu Odrodzenia Polski, Jadwiga Zimnoch — podinspektor na miasto i powiat Białystok udekorowana została Krzyżem Kawalerskim Orderu Odrodzenia Polski, a Józef Sadowski, kierownik Szkoły Podstawowej w Wojnach Krupach w pow. wysokomazowieckim — Srebrnym Krzyżem Zasługi.

Rada Państwa przyznała również Krzyż Kawalerski Orderu Odrodzenia Polski czwartemu białostockiemu pedagogowi, Włodzimierzowi Fedyszynowi, dyrektorowi Liceum Pedagogicznego w Łomży. Nie mógł on jednak uczestniczyć w uroczystej dekoracji, gdyż przebywał na wycieczce w Związku Radzieckim. (k)

„KOSMOS-22” na orbicie

MOSKWA (PAP) — Agencja TASS podała w sobotę, że 16 bm. wystrzelono w ZSRR sztuczny satelitę ziemi „Kosmos-22”.

Cała aparatura i wszystkie urządzenia zainstalowane w „Kosmosie-22” pracują normalnie.

B. wicepremier Algierii BUDIAF na wolności

ALGIER (PAP) — Jak donosi AFP z Algieru, powołując się na rozmowę z panią Budiaf, żoną jej b. wicepremiera tymczasowego rządu algierskiego wypuszczony został na wolność dnia 16 bm. wieczorem. Budiaf oraz trzej inni kierownicy działacza algierscy przebywali w areszcie od czerwca br.

Zadania ZMS w szkołach Konferencja w Białymstoku

Wczoraj, 17 bm. w Technikum Budowlanym w Białymstoku odbyła się konferencja zorganizowana przez KW ZMS i Komisję Wojewódzką OHP na temat aktualnych zadań ZMS w szkołach. Konferencja ta miała również na celu omówienie osiągnięć Ochotniczych Hufców Pracy w naszym województwie, rozdanie nagród przodującym hufcom, komendantom oraz opiekunom grup ZMS, nauczycielom.

W konferencji uczestniczyli m. in.: sekretarz KW PZPR — Stanisław Kudła, kurator Okręgu Szkolnego — Edward Kryński, wicekurator — Stanisław Roman, główny kwatermistrz Komendy Głównej OHP — płk Ostrowski, dyrektorzy WZ PGR, Okręgowego Zarządu Lasów Państwowych i PRK-1.

Referat na konferencji wygłosiła tow. Alicja Mikulska — sekretarz propagandy KW ZMS. Omówiła ona pracę organizacji ZMS-owskiej z uwzględnieniem ochotniczych Hufców Pracy. Tow. Mikulska zwróciła się do zebranych dyrektorów szkół, nauczycieli, komendantów OHP z serdecznym

podziękowaniem i apelem o dalszą pomoc i współpracę.

Ciąg dalszy na str. 2

Kara śmierci dla głównego sprawcy napadu na milicjanta w Warszawie

WARSZAWA (PAP) — W piątek Sąd Wojewódzki dla m. st. Warszawy wydał wyrok w procesie sprawców bandyckiej napadzie na funkcjonariusza MO — st. sierż. Stanisława Szalkowskiego, dokonanej 12 października br. pod warszawskim kinem „Mewa”.

Sąd uznał w pełni winę oskarżonych i skazał prowadzącego napad Ryszarda Bucholtza na karę śmierci, Tadeusza Komuda otrzymał karę dożywotniego więzienia, a Jan Gniadek — 10 lat pozbawienia wolności.

W motywacji wyroku sąd wskazał na wyjątkowo bestialstwo oskarżonych — zyciowych wykołajaczy, stroniących od pracy i nauki, których jedynym zainteresowaniem były libacje i wyżyty bandycko-chuligański. Wszyscy oni byli już karani sądowo za chuliganstwo, pijaństwo i kradzieże. Wyrok w procesie, który był prowadzony w trybie doraźnym, jest ostateczny i nie podlega zażaleniu.



NA ZDJĘCIU: oskarżony T. Komuda udaje się na salę rozpraw. Fot. — CAF

WONZ

Przyjęcie rezolucji rozbrojeniowej Polska domaga się kodyfikacji zasad pokojowego współistnienia

NOWY JORK (PAP) — W piątek wieczorem Komisja Polityczna Zgromadzenia

Ogólnego NZ przyjęła przez akklamację zrewidowaną rezolucję 46 krajów neutralnych w sprawie rozbrojenia. Notuje ona z aprobatą osiągnięte ostatnio porozumienia, w szczególności układ moskiewski, nawiązanie bezpośredniej łączności kablowej Moskwa — Waszyngton oraz zakaz umieszczania na orbitach okołozemskich satelitów z bronią masowej zagłady.

Krajowa narada dziewcząt wiejskich

WARSZAWA (PAP) — W sobotę i w niedzielę obradowała w Warszawie krajowa narada dziewcząt zrzeszonych w ZMW, poświęcona omówieniu dotychczasowej działalności dziewcząt z kół ZMW oraz wytyczeniu kierunków pracy na najbliższą przyszłość.

NOWY JORK (PAP) — Przepadająca na rok 1965 XX rocznica istnienia Organizacji Narodów Zjednoczonych powinna być upamiętniona uchwaleniem deklaracji ujmującej wszystkie zasady pokojowego współistnienia — z propozycją taką wystąpił przedstawiciel Polski, prof. dr Manfred Lachs, zabierając głos podczas dyskusji w komisji prawnej Zgromadzenia Ogólnego NZ.

Uchwała Zjazdu PTL

(BNT-PAP) — Ostatni dzień obrad Zjazdu Polskiego Towarzystwa Lekarskiego w Krakowie — poświęcony był tematyce naukowej. Dyskutowano głównie problemy wpływu czynników psychicznych na zdrowie człowieka.

W uchwale podjętej na zakończenie obrad uczestnicy zjazdu zwracają się z apelem do resortów, instytucji i szerokiego rzesz społeczeństwa o działanie zmierzające do eliminowania czynników ujemnych dla zdrowia psychicznego.

Spotkanie L. Breżniewa z szachem Iranu

TEHERAN (PAP) — Wczoraj w stolicy Iranu, Teheranie odbyło się spotkanie przewodniczącego Prezydium Rady Najwyższej ZSRR L. I. Breżniewa z szachem Mohammedem Reza Pahlevi.

Porozumienie o przerwaniu ognia w Laosie

VIENTIANE (PAP) — Rozgłoszono „Głos Laosu” podaje, że w sobotę 16 bm. zawarte zostało między gen. SINGKAPO, dowódcą sił zbrojnych Neo Lao Haksat i gen KONG LE, dowódcą sił neutralistycznych porozumienie o przerwaniu ognia w Dolinie Amfor. Gen. Kong Le oznajmił w Vientiane, że porozumienie nosi na razie charakter wstępny i warunki szczegółowe uzgodnione zostaną dopiero w toku dalszych spotkań między obydwoma stronami w Dolinie Amfor.



MINISTER OBRONY ZSRR, marszałek Malinowski przyjął ministra Obrony i szefa sztabu sił zbrojnych Indonezji, gen. Nasutiona, który bawi w ZSRR z oficjalną wizytą.
W SAO PAULO zakończyła się druga sesja międzyamerykańskiej rady gospodarczej i społecznej.
MINISTER GOSPODARKI Argentyny, Eugenio Blanco oświadczył dziennikarzom, iż rząd argentyński anulował wszystkie koncesje naftowe prywatnych towarzystw.
63 GŁOSAMI przeciwko 17 Senat amerykański uchwalił po przesłaniu dwutygodniowej burzliwej debacie mocno okrojonej i ograniczonej ustawy o pomocy dla zagranicy. Zatwierdzony przez Senat projekt ustawy przewiduje wydatkowanie na pomoc dla zagranicy sumy 3 miliardów 702 milionów dolarów czyli o 827 milionów dolarów mniej niż sądziła tego administracja.

Po katastrofie w Japonii

TOKIO (PAP) — Życie górników, którzy przeżyli tragiczną katastrofę w kopalni Mikawa w Japonii jest w poważnym niebezpieczeństwie. Są oni zatruci gazem kopalnianym.

VII Zjazd ZSL

Ciąg dalszy ze str. 1

była ożywiona i wszechstronna. Objęmość działalności politycznej, gospodarczej, społecznej i kulturalnej Stronnictwa w Białostocczyźnie...

Dużo miejsca w dyskusji zajęła też sprawa istnienia i rozwoju ZSL i PZPR...

Z zainteresowaniem przyjęto wystąpienie prezesa NK ZSL, marszałka Sejmu...

— Prawda jest taka — mówił Czesław Wycech — że w województwach poznaliśmy i opokiliśmy 1 kg nawozów sztucznych...

Czesław Wycech zwrócił uwagę na fakt, iż kół ZSL w niedostatecznym stopniu zajmują się przyswajaniem, kumoterstwem i klikowością...

— Macie duże osiągnięcia — powiedział na zakończenie

Dzianiny na zimę

■ PONCZOCHY W KRATKĘ I SUPER-KOLOROWA BIELIŻNA ■ NOWOŚCI LAMINATY L. BRAKI

Nauczeni smutnymi doświadczeniami ubiegłorocznej zimy, w tym roku przygotowujemy się do ewentualnych chłódów...

Jak zapowiada przemysł i handel, na nadchodzący zimę przygotowujemy się nieco inaczej...

Wśród przyszłorocznych nowości przygotowujemy przez przemysł na wyróżnienie...

W sumie handel zaoferuje nam w pierwszej połowie roku przyszłego więcej wyrobów dzianiny niż II półroczu...

Wielu z nas zapewne pamięta, że przed wojną w naszym kraju nie było wcale wyrobów dzianiny...

Teraz przyszedł drugi uroczysty moment — wręczając odznaczenia, nagród i dyplomy. Badacz folkloru nauzajskiego, nauczyciel Szkoły Podstawowej w Starych Juchach...

Do Komitetu Miejskiego PZPR w Bytomiu wybrana składowa komisja rewizyjna, kontrola z Bytomskiego Stowarzyszenia Budowy Płoczek Przemysłowych...

W rezultacie dalszych wysiłków M. Dzuba nie mógł znaleźć w podziemiu i innych przedsięwzięciach...

W zbadaniu sprawy egzekutywy KM PZPR w Bytomiu powołano komisję z udziałem...

Wszystkich członków partii w wsł Kopisk. Młode ogólnie nie miały praktycznej wiedzy z zakresu polityki i gospodarki...



NA ZDJĘCIU: fragment spotkania z nauczycielami powiatu białostockiego w sali KW PZPR...

Białostoccy nauczyciele uroczycie obchodzą swoje święto

W 11 powiatach naszego województwa odbyły się w sobotę akademie z okazji Dnia Nauczyciela...

W pozostałych powiatach: białskim, kolneńskim, mińskim, oleckim, sejneńskim, siemiatyńskim...

Do Komitetu Miejskiego PZPR w Bytomiu wybrana składowa komisja rewizyjna...

W rezultacie dalszych wysiłków M. Dzuba nie mógł znaleźć w podziemiu i innych przedsięwzięciach...

W zbadaniu sprawy egzekutywy KM PZPR w Bytomiu powołano komisję z udziałem...

Wszystkich członków partii w wsł Kopisk. Młode ogólnie nie miały praktycznej wiedzy z zakresu polityki i gospodarki...

W zbadaniu sprawy egzekutywy KM PZPR w Bytomiu powołano komisję z udziałem...

Wszystkich członków partii w wsł Kopisk. Młode ogólnie nie miały praktycznej wiedzy z zakresu polityki i gospodarki...

Młodzież ZMW sadzi drzewka

Dziesięć kół ZMW w pow. monieckim, objęło w swoich wsiach patronat nad systematyczną akcją sadzenia drzewek...

Tak więc członkowie z kół ZMW we wsiach: Boguszewo, Kołodziej, Przytulanka, Mełły, Siomianka, K. Janówki, Niewiarowo...

komunikaty

Podziękowania. Oryginalatorowi Szpitala MSW — dr Stefanowi Piękarowskiemu...

Wszystkim siostrom i siostrzyczkom oddziału II Kliniki Chirurgicznej...

Dr Januszowi oraz wszystkim lekarzom i pielęgniarkom Szpitala Powiatowego...

Do Komitetu Miejskiego PZPR w Bytomiu wybrana składowa komisja rewizyjna...

W rezultacie dalszych wysiłków M. Dzuba nie mógł znaleźć w podziemiu i innych przedsięwzięciach...

W zbadaniu sprawy egzekutywy KM PZPR w Bytomiu powołano komisję z udziałem...

Wszystkich członków partii w wsł Kopisk. Młode ogólnie nie miały praktycznej wiedzy z zakresu polityki i gospodarki...

W zbadaniu sprawy egzekutywy KM PZPR w Bytomiu powołano komisję z udziałem...

Wszystkich członków partii w wsł Kopisk. Młode ogólnie nie miały praktycznej wiedzy z zakresu polityki i gospodarki...

Kobiety pracują społecznie

Kobiety Białostocki biorą czynny udział w różnorodnych formach działalności społecznej i gospodarczej...

Jedną z najbardziej masowych organizacji kobiet na wsi są kółka gospodyń wiejskich...

ogłoszenia drobne

Przejęte nowa do „Juniaka” — sprzedam, Kilińskiego 10/10...

Dom murywany 9-izbo- wowy, 2-izbowa kuchnia...

Motocykl marki „Jawa” -250, używany — sprzedam...

Dr Januszowi oraz wszystkim lekarzom i pielęgniarkom Szpitala Powiatowego...

Do Komitetu Miejskiego PZPR w Bytomiu wybrana składowa komisja rewizyjna...

W rezultacie dalszych wysiłków M. Dzuba nie mógł znaleźć w podziemiu i innych przedsięwzięciach...

W zbadaniu sprawy egzekutywy KM PZPR w Bytomiu powołano komisję z udziałem...

Wszystkich członków partii w wsł Kopisk. Młode ogólnie nie miały praktycznej wiedzy z zakresu polityki i gospodarki...

W zbadaniu sprawy egzekutywy KM PZPR w Bytomiu powołano komisję z udziałem...

PROSZEK DO CZYSZCZENIA, doskonałe czyszczenie powierzchni, tłuszcze nadaje idealny połysk

Dokąd dziś idziemy, W BIAŁYMSTOKU, Dom Pracy II p. etyż...

Motocykl M-72 z kopertą, sprzedam, Białystok...

Zgubiono książkę melanktonową, Karpieski Józef...

W związku z kasacją samochodu marki „Star”, sprzedam...

Nowak Helena zgubiła świadectwo ukończenia Szkoły Podstawowej...

Wasielwski Józef zgubił odcinek kontrolny z wkładką wzoru A nr 6221/61...

Zarząd RSP w Krzywku, pow. Białki, Podlaski, uchwala...

Wasielwski Józef zgubił odcinek kontrolny z wkładką wzoru A nr 6221/61...

Zaklewiec Barbara, Piotrowska Leonarda, Zimna Teresa zgubiły legitymacje szkolne...

Wasielwski Józef zgubił odcinek kontrolny z wkładką wzoru A nr 6221/61...

Zarząd RSP w Krzywku, pow. Białki, Podlaski, uchwala...

Kino-Teatr Zw. Zaw. „Kapitan z Kopenicki”, prod. NR 1...

Kino MO — „Biedni bogowie”, prod. CSM...

Muzeum — nieczynne, Muzeum — nieczynne...

Klub Międzynarodowej Pracy i Książki „Niszy” czynny od godz. 16 do 22...

Klub „Siedmiu” — ul. Wetulowskiego 1...

PROGRAM I, 7.20 Muzyka, 8.30 Poradki praktyczne...

PROGRAM II, 11.55 Dla dzieci, 12.00 Wzrost zespołu artystyczny...

PROGRAM III, 17.30 Muzyka, 18.30 Poradki praktyczne...

PROGRAM IV, 19.30 Muzyka, 20.30 Poradki praktyczne...

PROGRAM V, 21.30 Muzyka, 22.30 Poradki praktyczne...

W POWIECIE BIAŁOSTOCKIM już w ponad 80 podstawowych organizacjach partyjnych odbyły się zebrania sprawozdawczo-wyborcze...

Samodzielność i inicjatywa

ale także wszystkich towarzyszy działających w terenie z lekturami na czele...

Hotel na zamku w Łaucecie

Na zamku w Łaucecie czynny jest nowy hotel turystyczny. Hotel, mieszczący się w posiadłości zamkowej, posiada 30 pokojów...

BEKITNA Cefeida, ALEKSANDER KOLPAKOW

Zakończony i zachowany stwierdzeniem Ibanesa, Ibanes uderzył się w czoło: — Ależ tak, to jest oczywiście! Ktoś nieznany...

— Wszystko jest teraz jasne! — zawołał Waren! — Prammera z Cefeidy przekazywana jest w obszar gwiazdozbioru Łabędzia...

— Jestem prawie tego samego zdania, — powiedział Andriej. — Ale dokąd przekazywana jest energia? Do jakiego systemu słowotwórczego? Gdzie jest Cefeida szóstej wielkości galaktyki?...

— Cteryś lat świetlnych — pomyślał głośno. — Co takiego? — nie zrozumiał Waren. — Chcę powiedzieć, — kontynuował Andriej, — że do planety Deneba jest więcej niż sto parseków. Zamieszkuje ją współbractwo posiadając niewspółmiernie wyższą cywilizację...

— Na szczęście, — wturcił Ibanes, — dotarcie przez nas do Deneba jest tym razem niemożliwe. Na zasłanie mezostronu zużyliśmy więcej niż połowę mikroenergii. Pochłania ją nam w dalszym ciągu rakietą zwiadowczą. Może byśmy już przywołali ją z powrotem?...

— Zapisawsy wpięty na taśmie magneto- fonowej obraz mapy gwiazdnej — dodał Zemałt. — Jednakże projekcja pierwszych obrazów na ekran wykazała, że są one mało wyraźne, niejasne. — Jest to prawdopodobnie wpływ materiałny, z którego budowane są ściany osłodka dyspozytorskiego — powiedział Andriej. — Nie pozostaje nic innego, jak wprowadzić rakieta do wnętrza budynku. Radiorokazkami przybliżył rakieta do szeszcianu i włączył generator plazmowy...

— Bracie Starszy! — zwrócił się do Czeszpenki. — Zanim wystartujemy z Planety Pomarańczowej pozwól nam z geologiem dokonać niewielkiego wypadu w tutejsze dzun-gi. (Ciąg dalszy nastąpi)

budynku, obraz mapy, zapisany na taśmie magneto-fonowej, stał się od razu jasny i ostry. — Przedzaj, wycofaj rakieta! — zakrzyknął nagle Waren, wskazując na przepływniczki paliwa. — Mezostron pożera potworną ilość!...

— Nie skończył, bo oto jakaś nieznana siła wyrzuciła rakieta z orbity. Błysnął fioletowy płomień i niemal jednocześnie nastąpił wybuch o oślepiającej jasności. Tam, gdzie była rakieta dogasała powoli pomarańczowa, mieniąca się światło. — Ta-ank... — Andriej z zakłopotaniem pociął nos. — Ot, macie i mezostran! — Wydaje się, że w dyspozytorskim wysłali któryś z bezpieczników silowych, — skona-tował Ibanes. — Mamy szczęście, że przynajmniej udało się nam zapisać wyraźne obrazy mapy, — odezwał się z ulgą Zemałt. — Będziemy mogli określić dokładnie miejsce, gdzie przeby-wają twórcy oglądanych przez nas urządzeń w Galaktyce. — Zrobiliśmy wszystko, co mogliśmy, — powiedział Andriej. Jego zmęczone oczy błyszczały. — Jutro ruszamy z powrotem na Ziemię. — Rada Najwyższa do Spraw Opanowania Kosmosu powinna zorganizować wielką wyprawę na Deneb. A teraz odpocznijmy!

Ledwo Andriej obudził się, gdy wpadł zdyszany biolog. — Bracie Starszy! — zwrócił się do Czeszpenki. — Zanim wystartujemy z Planety Pomarańczowej pozwól nam z geologiem dokonać niewielkiego wypadu w tutejsze dzun-gi. (Ciąg dalszy nastąpi)

Aleksander Wróbel - zasłużonym działaczem kultury fizycznej

Z okazji Dnia Nauczyciela przewodniczący GKKFiT Włodzimierz Reczek nadał 31 osobom najbardziej wyróżniającym się w pracy z młodzieżą szkolną na niwie krzewienia kultury fizycznej wyróżnienia i odznaki.

Józef Dankowski - zasłużonym działaczem turystyki

Jednocześnie, z okazji Dnia Nauczyciela, przewodniczący GKKFiT Włodzimierz Reczek nadał wyróżnienia i odznaczenia tym osobom, które mają szczególne zasługi w krzewieniu szkolnej turystyki.

Łącznościowcy zakończyli ping-pongowe boje

Przez trzy dni w białostockiej Hali Jagiellonii trwały zacięte boje w ramach centralnych mistrzostw łącznościowców w tenisie stołowym.

W trzecim dniu zawodów odbyły się finały w grze pojedynczej mężczyzn. Niestety, białostoczanin Żywolowski, mający duże szanse nawet na tytuł mistrzowski, odpadł w walce o miejsce w pierwszej czwórce, przegrywając ze słabszym rywalem, a wygrywając z najlepszymi. W rezultacie zabrakło mu jednego seta, aby zdobyć awans do ścisłego finału.

W trzecim dniu zawodów odbyły się finały w grze pojedynczej mężczyzn. Niestety, białostoczanin Żywolowski, mający duże szanse nawet na tytuł mistrzowski, odpadł w walce o miejsce w pierwszej czwórce, przegrywając ze słabszym rywalem, a wygrywając z najlepszymi.

Reasumując mistrzostwa trzeba stwierdzić, że poziom walk był bardzo nierówny. Dobrą klasę wśród kobiet reprezentowały tylko zdobywczynie 3 pierwszych miejsc, odbiegając daleko od pozostałych zawodniczek.

Turniej wygrała — przypomnijmy — białostoczanka Łukiniak. Nicco lepiej było wśród mężczyzn, gdzie toczono walki bardziej zacięte i wyrównane.

Organizacyjnie turniej, po nieco słabym pierwszym dniu, był w dwóch następnych zapięty na ostatni guzik i dlatego też słowa uznania należą się organizatorom, oraz kolektywom sędziów a najbardziej niestrudzonemu działaczowi — sędziemu głównemu zawodów, Jerzemu Małyszce i weteranowi Leonardowi Kończewskiemu. (Pił)

Nauczyciele wf



NA ZDJĘCIU: Roman Zaręba w czasie rozmowy z członkami SKS. Fot. J. Rybiński

Szkola Podstawowa nr 12 w Białymstoku ma dobre tradycje sportowe. Od 1880 roku utrzymuje się w czołówce szkół w województwie, jeśli chodzi o wyniki w czwórboju lekkoatletycznym.

W latach 1961 i 1962 reprezentacja szkoły zdobyła drugie miejsce w województwie. W tym roku sięgnęto po mistrzostwo na Białostocczyźnie i IV miejsce w kraju. Za ten sukces szkoła otrzymała łącznie 19 tys. zł na zakup sprzętu sportowego.

W latach 1961 i 1962 reprezentacja szkoły zdobyła drugie miejsce w województwie. W tym roku sięgnęto po mistrzostwo na Białostocczyźnie i IV miejsce w kraju.

W latach 1961 i 1962 reprezentacja szkoły zdobyła drugie miejsce w województwie. W tym roku sięgnęto po mistrzostwo na Białostocczyźnie i IV miejsce w kraju.

W latach 1961 i 1962 reprezentacja szkoły zdobyła drugie miejsce w województwie. W tym roku sięgnęto po mistrzostwo na Białostocczyźnie i IV miejsce w kraju.

W latach 1961 i 1962 reprezentacja szkoły zdobyła drugie miejsce w województwie. W tym roku sięgnęto po mistrzostwo na Białostocczyźnie i IV miejsce w kraju.

Hokej

W obecności 12 tys. widzów, hokejowa reprezentacja ZSRR wygrała w Moskwie z kanadyjską drużyną Bulldogs 4:2.

4:2 dla Białogostoku

Na zakończenie tegorocznego sezonu piłkarskiego odbył się na białostockim Stadionie im. Kusocińskiego mecz między reprezentacją miasta Białogostoku i kombinowaną drużyną, złożoną z III ligowych zawodników Skry Czarna Białogostoku i Sokola Sokółki.

4 pierwszoligowców za burzę PP

Wyniki 1/16 finału piłkarskiego Pucharu Polski: Mazur Karcew — Ruch 1:0 (największa sensacja), Warmia Olsztyn — Arkonia 2:1, Wyżwolenie Chorzów — Stal Rzeszów 4:2, Stal Mielec — Unia Racibórz 2:1, Arka Gdynia — ŁKS Łódź 0:0, Polonia Głubczyce — Legia 1:1.

O puchar BOZKosz

Meżczyźni: Mazur Elk — Czestochowa Białystok 6:1, AZS B-stok — Czarni Olecko walkower dla AZS. Szczegóły jutro.

Nowy tor w białostockim narciarstwie

"Kierunek — Białostocczyzna!" — oto hasło pod jakim przed kilkoma laty wystartował działacz I Okręgu Warszawskiego PZPN. A że gruba warstwa śniegu leży u nas tak długo jak na Południu...

Goldapi, gdzie w żółtym tempie rozpoczyna budowę skoczni narciarskiej oraz adaptowano budynek na szronisko.

„Kierunek — Białostocczyzna!" — oto hasło pod jakim przed kilkoma laty wystartował działacz I Okręgu Warszawskiego PZPN.

Goldapi, gdzie w żółtym tempie rozpoczyna budowę skoczni narciarskiej oraz adaptowano budynek na szronisko.

O puchar ministra Handlu Wewnętrznego

Wiele imprez masowych oglądaliśmy ostatnio w Białymstoku. Przeważnie miały one jednak pewien posmak sportu wyczynowego. Wyglądało to w ten sposób, że ktoś się wybił ponad poziom umiejętności, świadczącymi o niedawno jeszcze uprawianym wyczynowo sporcie, lub kierownictwo zgłaszało protesty, ujawniając wyczynowe oblicze zawodnika czy zawodniczki.

Wczorajszym półfinałowym turnieju w piłce siatkowej kobiet i mężczyzn pracowników handlu i spółdzielczości rozegranym w Hali Jagiellonii o puchar ministra Handlu Wewnętrznego, oglądaliśmy naprawdę imprezę o charakterze masowym.

gostoku i Warszawy — miasto. Nasza drużyna oparta była na pracownikach Powiatowej Spółdzielni Zaopatrzenia i Zbytu w Elku. Kończąc fragment drugiego seta a ściślej od stanu 11:11 trwał aż 30 minut. Rzadko tak ambitną grę jaką oglądaliśmy w ostatnich meczach oglądało się nawet na boiskach ligowych. Ostatecznie wygrali białostoczanki 2:0 (15:8, 18:16).

Wśród mężczyzn zwyciężyła Łódź przed Białymstokiem i Warszawą. Białystok wygrał z W-wa 2:0, a przegrał z Łodzią 0:2. Nasz zespół reprezentowali pracownicy PZG — Olecko.

Uroczystego zakończenia turnieju oraz rozdania nagród dokonał przewodniczący Zarządu Okręgu Związku Zawodowego Pracowników Handlu i Spółdzielczości w Białymstoku mgr Tadeusz Techa. (let)

Wczorajszym półfinałowym turnieju w piłce siatkowej kobiet i mężczyzn pracowników handlu i spółdzielczości rozegranym w Hali Jagiellonii o puchar ministra Handlu Wewnętrznego, oglądaliśmy naprawdę imprezę o charakterze masowym.

„Pierwszy plan" wypełnili przewodniczący WKKFiT Czestaw Łojko, przedstawiciel Okręgu Warszawskiego mgr Wieżyński oraz przedstawiciele PZPN i kolegium sędziów.

Spicie wyniki dopiero w czasie dyskusji. Okazało się, że Okręg Warszawski zbył mało uwagi poświęcając szkoleniu z naszego terenu instruktorów i sędziów, faworyzując inne województwa.

Spicie wyniki dopiero w czasie dyskusji. Okazało się, że Okręg Warszawski zbył mało uwagi poświęcając szkoleniu z naszego terenu instruktorów i sędziów, faworyzując inne województwa.

Spicie wyniki dopiero w czasie dyskusji. Okazało się, że Okręg Warszawski zbył mało uwagi poświęcając szkoleniu z naszego terenu instruktorów i sędziów, faworyzując inne województwa.

Spicie wyniki dopiero w czasie dyskusji. Okazało się, że Okręg Warszawski zbył mało uwagi poświęcając szkoleniu z naszego terenu instruktorów i sędziów, faworyzując inne województwa.

Działacze sportowi

Na ostatniej konferencji prasowej, poświęconej białostockiemu kolarstwu, jeden z oddanych działaczy tej dyscypliny sportu, członek zarządu BOZKOl, opowiedział następującą historię:

„Zmieniałem ostatnio miejsce pracy. W opinii wystawionej przez stary zarząd podkreślono, że byłbym dobrym pracownikiem z obowiązków zawodowych wywiązywałem się nienaganie itd. Do tego dodano, że społecznie pracowałem w związkach zawodowych. O sporcie ani słowa..."

Właśnie o tym, że wspomniany działacz poświęcił wiele, bardzo wiele wolnego czasu i dużo siły kolarstwu, kosztem obowiązków życia rodzinnego — ani słowa. Później w rozmowie z dziennikarzem ów działacz uzupełnił, że praca społeczna w związkach zawodowych nie przynosiła mu tyle chwali i własnego angażu w roli działacza sportowego.

Jest to przykład mówiący o tym, że pracy w sporcie, roli działacza nie widzi się, nie docenia się, nie mówi się, że nie stawia się jej na równi z działalnością społeczną w innych dziedzinach życia.

Tym osobom (nie zwanym z ruchem sportowym), które mają wypaczony pojęcie co do działalności w dziedzinie sportowej i wychowania fizycznego przypominamy uchwałę KW PZPR z 1961 r. mówiącą, że działacz sportowy jest działaczem partyjnym.

Po co to wszystko podkreślamy? Po to, aby u nas zaczęto dostrzegać działalność sportowego, aby traktowano jego działalność jako pożądaną, pożyteczną. Sytuacja działacza sportowego nie jest dziś wesola. Wszystkie kluby i organizacje sportowe — turystyczne narzekają na brak dostatecznej ilości aktywu. Praca w sporcie opiera się na garście tych fanatyków, którym na sercu leży dobro klubu, drużyny. Nowi działacze nie przybywają albo przybywają w dalece niewystarczającej ilości, niezmiernie wolno.

Jakie ci działacze mają zastrugi — może ktoś zapyta?

Odpowiem fragmentami listu, jaki napytał do nas w swoim czasie od Zbigniewa Głusińskiego z Goldapi (cytujmy):

„Dzięki temu, że w Goldapi gościliśmy piłkarzy Zagłębia Sosnowiec miałem okazję dyskutować przez wiele godzin z kierownictwem zgrupowania. Moi słacsy rozmówcy uważają, że poziom np. piłki nożnej jest dziś tak wysoki, że wymaga od zawodników nie tylko talentu, ale przede wszystkim mrowczej wprost pracy maksymalnych wyrzeczeń, a sprawy podnożenia umiejętności piłkarskich, utrzymania formy muszą absorbować zawodnika codziennie. W tych warunkach muszą się znaleźć tacy działacze, którzy będą organizatorami — opiekunami drużyny. Na Śląsku piłkę nożną tworzą tylko działacze..."

...U nas od wielu lat swego rodzaju potęgę piłkarską tworzył Elk. Czy dzieje się tak dlatego, że w Mazurze gra Michalczuk, albo Walczuk. Na pewno nie. Właśnie dzięki temu, że Elk ma wielu i to bardzo oddanych działaczy piłkarskich, wodzi prym na Białostocczyźnie. Tym byłby Mazur bez takich działaczy jak Rybicki, Sława, Świsław, Sarna czy Wreszkiewicz? Namiastku Mazura..."

Właśnie takie zasługi mają działacze. Nie wszędzie ich praca daje takie wyniki jak w Elku. Robią jednak co mogą, aby rozwijać sport. Z pożytkiem dla społeczeństwa.

Właśnie takie zasługi mają działacze. Nie wszędzie ich praca daje takie wyniki jak w Elku. Robią jednak co mogą, aby rozwijać sport. Z pożytkiem dla społeczeństwa.

Właśnie takie zasługi mają działacze. Nie wszędzie ich praca daje takie wyniki jak w Elku. Robią jednak co mogą, aby rozwijać sport. Z pożytkiem dla społeczeństwa.

Właśnie takie zasługi mają działacze. Nie wszędzie ich praca daje takie wyniki jak w Elku. Robią jednak co mogą, aby rozwijać sport. Z pożytkiem dla społeczeństwa.

Właśnie takie zasługi mają działacze. Nie wszędzie ich praca daje takie wyniki jak w Elku. Robią jednak co mogą, aby rozwijać sport. Z pożytkiem dla społeczeństwa.

Sumujemy piłkarski sezon (2)

Wadliwa struktura klas rozgrywkowych

W pierwszym komentarzu z cyklu „Sumujemy piłkarski sezon" zawarliśmy kilka istotnych naszym zdaniem, uwag ogólnych o białostockim futbolu i oceniliśmy rozgrywki III ligi. Zamarkowaliśmy przy tym tylko, na przykładzie III ligi, alarmujący stan kadry trenersko-instruktorskiej, podkreślając że na 12 zespołów naszej najwyższej klasy rozgrywkowej, zaledwie 7 zatrudnia trenera bądź instruktora.

W pozostałych, niższych klasach, z wyjątkiem ligi okręgowej juniorów, sytuacja jest pod tym względem wprost opłakana.

Nikt nie wymaga, aby fachowców szkoleniowych angażowały odpłatnie drużyny klasy B. Na taki luksus nie stać zespoły, rekrutujące się w zdecydowanej większości z gromad i osad. Co innego — jednak już — klasa A. Ona jest — przeciw — bezpośrednim zapleczem III ligi, występy jej drużyn oglądają setki widzów. Oglądają i kiwają głowami, psioząc na bardzo niski poziom A-klasowców. Bo też w tej klasie problem szkoleniowy kuleje na „półtorej nogi" spośród 19 drużyn A klasy, zaledwie 7 ma instruktorów.

W pierwszym komentarzu z cyklu „Sumujemy piłkarski sezon" zawarliśmy kilka istotnych naszym zdaniem, uwag ogólnych o białostockim futbolu i oceniliśmy rozgrywki III ligi. Zamarkowaliśmy przy tym tylko, na przykładzie III ligi, alarmujący stan kadry trenersko-instruktorskiej, podkreślając że na 12 zespołów naszej najwyższej klasy rozgrywkowej, zaledwie 7 zatrudnia trenera bądź instruktora.

W pozostałych, niższych klasach, z wyjątkiem ligi okręgowej juniorów, sytuacja jest pod tym względem wprost opłakana.

Nikt nie wymaga, aby fachowców szkoleniowych angażowały odpłatnie drużyny klasy B. Na taki luksus nie stać zespoły, rekrutujące się w zdecydowanej większości z gromad i osad. Co innego — jednak już — klasa A. Ona jest — przeciw — bezpośrednim zapleczem III ligi, występy jej drużyn oglądają setki widzów. Oglądają i kiwają głowami, psioząc na bardzo niski poziom A-klasowców. Bo też w tej klasie problem szkoleniowy kuleje na „półtorej nogi" spośród 19 drużyn A klasy, zaledwie 7 ma instruktorów.

nienie fachowców szkoleniowych. Bez nich wszelki postęp naszego futbolu jest wykluczony. Bez nich nadal hołdować będziemy dewizie przypadkowości „od niedzieli do niedzieli, jakoś tam będzie".

Wyjdą nam się też, że na słaby poziom poszczególnych klas rozgrywkowych rzutuje ich wadliwa ustawienie organizacyjne. Przyjrzyjmy się bliżej strukturze naszych klas.

III liga — 12 drużyn
A klasa — 19 drużyn
w 2 grupach
B klasa — 23 drużyny
w 4 grupach
C klasa — gra w niektórych powiatach

Uważamy, że nadmiernie jest rozbudowana A klasa. Na ostatnim walnym zgromadzeniu Okręgu Białostockiego PZPN nie przeszedł projekt utworzenia jednorodnorodnej A klasy w mniejszym składzie. Zdecydowaliśmy, że dyktujące ograniczenie odległych przejazdów. Argument ważki. Z drugiej jednak strony w nadmiernie rozbudowanej, dwugrupowej A klasie znalazło się wiele drużyn —

zwyčaj słabych, które aż tak bardzo nie muszą się martwić o spadek z tej prostej przyczyny, że prawie równorzędnych słabszych jest dużo.

Ważnym dla przykładu Szczecin. Tam ustawienie klas jest następujące:
I liga — 2
II liga — 0
III liga — 10
A klasa — 10
B klasa — 24 w 2 grupach
C klasa — 86 (rozgrywki toczą się w powiatach)

Ustawienie chyba jak najbardziej prawidłowe, zmuszające drużyny do pełnej rywalizacji, do maksimum wysiłku i co najważniejsze, do troski o podnoszenie poziomu gry.

Najbliższemu walnemu zgromadzeniu Okręgu Białostockiego PZPN proponujemy wprowadzenie następującej siatki na Białostocczyźnie:
III liga — 10
A klasa — 12
B klasa — 30 w 3 grupach
C klasa — grupy powiatowe (ko)

Santos najlepszą drużyną piłkarską świata

W obecności 160 tys. widzów rozegrany został w Rio de Janeiro trzeci, decydujący mecz o nieoficjalny puchar świata między włoską drużyną AC Milan i brazylijskim zespołem Santos. Zwyciężyli piłkarze brazylijscy — 1:0 (1:0).